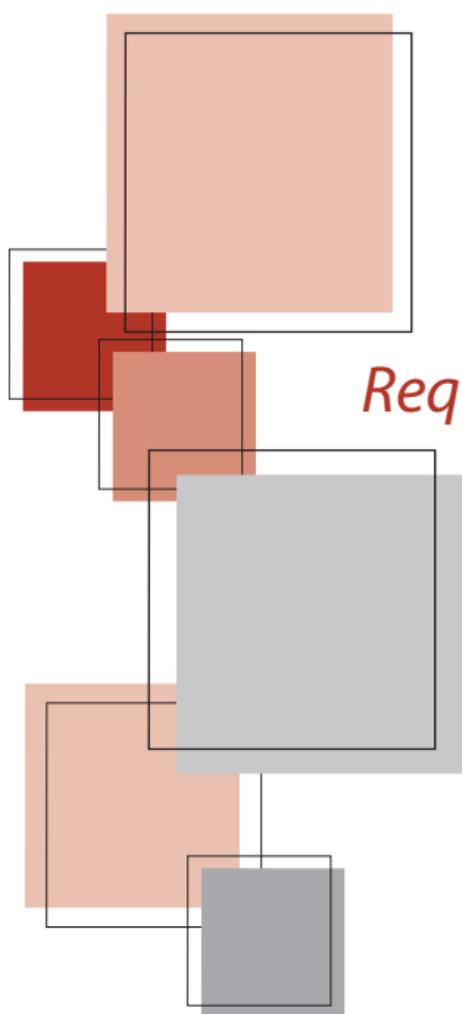
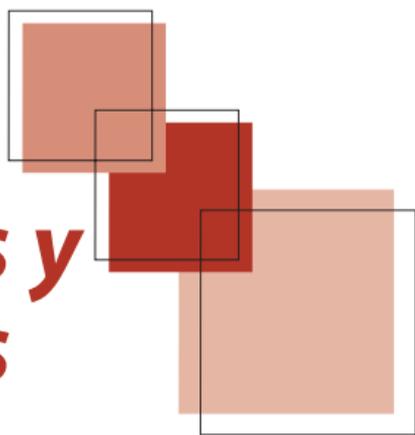
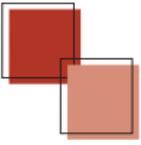


Venta de Cigarrillos y Productos de Tabaco en California



*Requerimiento de
Licencia para
Minoristas*

Mayo de 2004
Publicación 78-S • LDA
*Sales of Cigarettes and Tobacco
Products in California (Spanish)*
May 2004 • Publication 78 • LDA



¿Tengo que obtener una licencia especial para hacer ventas al por menor de cigarrillos y productos de tabaco en California?

Sí. Bajo la Ley Licenciadora del 2003 para Cigarrillos y Productos de Tabaco (Cigarette and Tobacco Products Licensing Act of 2003) se requiere que las empresas que venden cigarrillos y productos de tabaco al público en California posean una licencia de minoristas para efectuar dichas ventas. Eso es cierto incluso si usted tiene un permiso de vendedor u otros permisos o licencias emitidos por la Directiva de Impuestos sobre Ventas, Uso y Otros.

Vea adentro para más información...

Ley de California Licenciadora del 2003 para Cigarrillos y Productos de Tabaco

Licencia de Minoristas

■ **Requerimiento de obtener una licencia**

¿Quiénes tienen que poseer una licencia?

A partir del 30 de junio de 2004, los vendedores de cigarrillos y productos de tabaco en California tienen que poseer una Licencia de Vendedores Minoristas de Cigarrillos y Productos de Tabaco de California si venden cigarrillos y productos de tabaco al por menor desde un edificio o una máquina vendedora en este estado.

Se requiere una licencia separada para cada edificio o máquina vendedora desde la que se venden cigarrillos o productos de tabaco al por menor. Cada vez que añade una nueva ubicación que requiere una licencia, tiene que obtener una licencia separada para esa ubicación.

Nota:

- Si opera desde un camión de comidas, de un carro de almuerzos o de cualquier otra instalación móvil, usted no califica para obtener una licencia y no puede vender cigarrillos ni productos de tabaco en California.
- Tiene que obtener una licencia de distribuidor si compra cigarrillos o productos de tabaco a un vendedor de fuera del estado que no tiene una licencia de conformidad con esta Ley. Tiene que obtener una licencia de vendedor mayorista si compra cigarrillos o productos de tabaco con impuestos pagados para reventa. La cuota de cada una de estas licencias es \$1000 por año, por ubicación.

¿Cuánto cuesta una licencia?

Hay una cuota de \$100 que se paga una sola vez por cada edificio o máquina vendedora desde la que usted vende cigarrillos o productos de tabaco al por menor.

La licencia es válida por un año y se tiene que renovar anualmente. No hay un cargo adicional por renovar una licencia.

¿Cómo solicito la licencia?

Llene y presente una *Solicitud para Licencia de Minorista de Cigarrillos y Productos de Tabaco* (*Application for Retailer's Cigarette and Tobacco*

Products License) (formulario [BOE-400-LR](#)). Puede bajar la solicitud de nuestro sitio Web en www.boe.ca.gov/sptaxprog/sptaxforms.htm, o puede llamar a nuestro Centro de Información, al 800-400-7115.

Incluya un cheque pagadero a Board of Equalization con su solicitud. La cantidad es \$100 por cada ubicación minorista en la que se venden cigarrillos o productos de tabaco.

Tengo un permiso de vendedor. ¿Igualmente tengo que obtener esta licencia de vendedor minorista?

Sí. Este requerimiento de licencia es además de otros permisos y licencias emitidos por la Directiva de Impuestos sobre Ventas, Uso y Otros.

La licencia estatal que requiere esta Ley no reemplaza ninguna licencia local de venta minorista de cigarrillos y productos de tabaco que se pueda requerir que tenga.

■ Responsabilidades de los sostenedores de licencias

Como sostenedor de una licencia minorista, tiene que

- Exhibir conspicuamente su licencia en cada ubicación minorista, para que el público las pueda ver.
- Mantener facturas de compra de cigarrillos y productos de tabaco, completas y legibles, por cuatro años (vea los *Requerimientos de facturas de compra*, a continuación).
- Mantener facturas de cigarrillos y de productos de tabaco en todas las ubicaciones con licencias por lo menos un año a partir de la fecha de compra.
- Permitir que el personal de la Directiva o agentes del cumplimiento de la ley examinen sus facturas de compra de cigarrillos y productos de tabaco cuando se lo soliciten.

Requerimientos de facturas de compra

Las facturas que usted recibe de vendedores con licencias de conformidad con la Ley Licenciadora del 2003 para Cigarrillos y Productos de Tabaco tienen que incluir la siguiente información:

- El nombre del mayorista o distribuidor al que usted le compró cigarrillos o productos de tabaco.
- La dirección, el número de teléfono y el número de licencia del mayorista o distribuidor.

- La cantidad de impuestos sobre el consumo adeudada en la venta. La factura del distribuidor tiene que indicar la cantidad de impuestos sobre el consumo que se pagó a la Directiva. La factura de un mayorista tiene que indicar que el mayorista pagó el impuesto sobre los cigarrillos o los productos de tabaco que compró.
- Su nombre, dirección y número de licencia de minorista.
- Una lista con detalle de los productos vendidos.

Cumplimiento

Datos. A partir del 1º de enero de 2004, tiene que mantener datos precisos y completos, incluyendo facturas de compra debidamente llenadas. Si no lo hace, está sujeto a un delito menor que se puede castigar con una multa de hasta \$5,000 ó con encarcelamiento por hasta un año en una cárcel del condado, o con ambos.

Exhibición de la licencia. Si no exhibe su licencia conspicuamente en cada ubicación minorista en que vende cigarrillos o productos de tabaco, está sujeto a una multa de \$500 y se le puede suspender o revocar la licencia.

Inspecciones. El personal de la Directiva y los agentes del cumplimiento de la ley pueden inspeccionar las ubicaciones minoristas e incautar los cigarrillos y productos de tabaco sobre los que no se hayan pagado impuestos, incluyendo los cigarrillos sin estampillas impositivas o con estampillas impositivas falsificadas. Toda persona que se niegue a permitir que se lleve a cabo una inspección es culpable de un delito menor y está sujeta a una multa.

Compras ilegales. Es ilegal que los minoristas compren cigarrillos o productos de tabaco a un vendedor que no tenga una licencia de conformidad con la Ley de California Licenciadora del 2003 para Cigarrillos y Productos de Tabaco. Si hace una compra ilegal, se le puede suspender o revocar la licencia y puede estar sujeto a multas y/o encarcelamiento. (Nota: Puede obtener una lista de los distribuidores y mayoristas con licencias en California en nuestro sitio Web en www.boe.ca.gov/pdf/cigdistrib-wholsr.pdf).



Para más información . . .

Visite en línea

www.boe.ca.gov

O llame a nuestro Centro de Información

800-400-7115

TTY/TDD: 800-855-3000



Nota: Este folleto es un resumen de la ley y los reglamentos en vigor en la fecha de su publicación. Si bien la información en este folleto es general, la ley es compleja y está sujeta a cambios. Si hay algún conflicto entre el folleto y la ley o los reglamentos, las decisiones se basarán en la ley y los reglamentos.